

Всеобщей декларации прав человека, незамедлительно принять законодательные и иные позитивные меры для объеждения групп и организаций, проводящих расистскую и нацистскую пропаганду, политику апартеида и другие формы расовой нетерпимости, противозаконными и для преследования их в судебном порядке;

3. *призывает* все государства и народы, национальные и международные организации добиваться скорейшего и окончательного искоренения расизма, нацизма и иной подобной идеологии и практики, в том числе апартеида, основанных на расовой нетерпимости и терроре;

4. *предлагает* Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее обзор информации, которая находится в его распоряжении, о международных актах, законодательстве и иных принятых или намечаемых мерах как на национальном, так и на международном уровнях, для прекращения расистской, нацистской и другой подобной ей деятельности, такой как апартеид;

5. *просит* государства — члены Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений сотрудничать с Генеральным секретарем, предоставляя ему информацию такого рода;

6. *постановляет* рассмотреть на двадцать четвертой сессии вопрос о мерах, которые должны быть приняты против нацизма и расовой нетерпимости.

*1748-е пленарное заседание,
19 декабря 1968 года*

2439 (XXIII). Меры по эффективной борьбе с расовой дискриминацией и политикой апартеида и сегрегации в южной части Африки

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев рекомендацию, содержащуюся в резолюции Экономического и Социального Совета 1332 (XLIV) от 31 мая 1968 г.,

ссылаясь на свою резолюцию 2144 А (XXI) от 26 октября 1966 г., в которой она предложила Экономическому и Социальному Совету и Комиссии по правам человека как можно скорее рассмотреть пути и средства повышения способности Организации Объединенных Наций в деле пресечения нарушений прав человека, где бы они происходили,

ссылаясь также на свою резолюцию 2145 (XXI) от 27 октября 1966 г., согласно которой она прекратила действие мандата Южной Африки над Намибией, называвшейся в то время Юго-Западной Африкой,

учитывая свою резолюцию 2307 (XXII) от 13 декабря 1967 г. о политике апартеида, проводимой южноафриканским правительством, и резолюции 2324 (XXII) и 2325 (XXII) от 16 декабря 1967 г. по вопросу о Намибии,

принимая во внимание материалы и рекомендации семинаров по борьбе с апартеидом, проведенных в Бразилии в 1966 году и Замбии в 1967 году,

серьезно обеспокоенная фактами бесчеловечных действий южноафриканского правительства и незаконного режима расистского меньшинства в Южной Родезии в отношении небелого населения Южной Африки, Намибии и Южной Родезии,

отмечая, что южноафриканское правительство и незаконный режим в Южной Родезии находят поддержку политике апартеида и расовой дискриминации в том, что ряд государств продолжает вести с ними торговлю, поддерживает дипломатические, культурные и иные связи и отношения и оказывает им военную помощь,

исходя из убеждения, что вопиющие нарушения прав человека в южной части Африки вызывают серьезное беспокойство в международном масштабе и требуют принятия Организацией Объединенных Наций срочных и эффективных мер,

1. *одобряет* рекомендации специального докладчика, назначенного Комиссией по правам человека согласно ее резолюции 7 (XXIII) от 16 марта 1967 г.²³ о том, чтобы предложить южноафриканскому правительству отменить, изменить и заменить законы, упомянутые в пункте 1547 доклада специального докладчика²⁴;

2. *считает* необходимым, чтобы южноафриканское правительство в соблюдении своих обязанностей по Уставу Организации Объединенных Наций обязалось отменить, изменить и заменить различные дискриминационные законы, упомянутые в пункте 1547 доклада специального докладчика;

3. *призывает* южноафриканское правительство отменить, изменить и заменить действующие в Южной Африке законы, упомянутые выше в пункте 1, и представить Генеральному секретарю доклад о мерах, которые оно приняло или предусматривает принять в соответствии с этим пунктом;

4. *настоятельно просит* все государства поощрять средства информации в пределах своих территорий широко оповещать общественность о зле апартеида и расовой дискриминации и бесчеловечных актах, совершаемых южноафриканским правительством и незаконным режимом в Южной Родезии, а также о целях и задачах Организации Объединенных Наций и ее усилиях по ликвидации этого зла;

5. *осуждает* действия всех тех правительств, которые в нарушение резолюций Организации Объединенных Наций продолжают поддерживать

²³ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок вторая сессия. Дополнение № 6 (E/4322 и Согг.1), пункт 376.*

²⁴ E/CN.4/949/Add.4

дипломатические, торговые, военные, культурные и иные отношения с Южной Африкой и незаконным режимом в Южной Родезии;

6. *призывает* эти правительства прекратить такие отношения;

7. *предлагает* Генеральному секретарю принять меры, с тем чтобы обратить внимание самой широкой общественности на зло такой политики через посредство заинтересованных неправительственных организаций, профсоюзных, религиозных, студенческих и других организаций, а также через посредство библиотек и школ;

8. *просит также* Генерального секретаря постоянно следить за вопросом расширения координации и сотрудничества в деятельности специализированных учреждений и органов Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами, относящимися к апартеиду и расовой дискриминации в южной части Африки;

9. *просит далее* Генерального секретаря создать информационный центр Организации Объединенных Наций в Южной Африке для распространения информации о целях и задачах Организации Объединенных Наций;

10. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на двадцать четвертой сессии доклад о ходе выполнения настоящей резолюции, и в частности о мерах, принятых южноафриканским правительством для осуществления пункта 3 изложенного выше.

1748-е пленарное заседание,
19 декабря 1968 года

2440 (XXIII). Доклад Специальной рабочей группы экспертов по вопросам обращения с политическими заключенными в Южной Африке

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев рекомендации, содержащиеся в резолюции 1333 (XLIV) Экономического и Социального Совета от 31 мая 1968 г.,

ссылаясь на свою резолюцию 2144 А (XXI) от 26 октября 1966 г. по вопросу о нарушении прав человека и основных свобод, включая политику апартеида во всех странах, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях, а также на свою резолюцию 2307 (XXII) от 13 декабря 1967 г. о политике апартеида, проводимой южноафриканским правительством,

серьезно обеспокоенная приводимыми в докладе²⁵ Специальной рабочей группы экспертов, созданной согласно резолюции 2(XXIII) Комиссии по правам человека²⁶ от 6 марта 1967 г., фактами расширения бесчеловечных действий южно-

африканского правительства в отношении противников политики апартеида,

преисполненная решимости защищать права человека и основные свободы и желая обязательно и немедленно положить конец нарушениям прав человека и основных свобод в Южной Африке,

1. *вновь подтверждает* свое признание законности борьбы противников апартеида за осуществление своих прав человека и основных свобод;

2. *осуждает* всю и всякую практику применения пыток к задержанным и заключенным в южноафриканских тюрьмах и к находящимся под арестом южноафриканской полиции лицам во время допросов и содержания под стражей и бесчеловечное и унижительное обращение с ними, как это указано в докладе Специальной рабочей группы экспертов, созданной согласно резолюции 2 (XXIII) Комиссии по правам человека;

3. *призывает* южноафриканское правительство:

a) назначать расследования нарушений, упомянутых в докладе Специальной рабочей группы экспертов, с тем чтобы установить степень ответственности лиц, перечисленных в приложении II к главе VII доклада, с целью их соответственного наказания;

b) предоставить всем лицам, которым был нанесен ущерб, возможность получения возмещения;

c) отменить закон 180 дней и закон о терроризме, на основании которых противники политики апартеида задерживаются без предъявления обвинения и без суда, а также закон о борьбе с коммунизмом, закон о саботаже и подобные законы и воздерживаться от включения принципов, содержащихся в этих законах, в другие законы;

d) немедленно освободить г-на Роберта Со-букве;

e) немедленно освободить всех других политических заключенных и всех лиц, задержанных за их оппозицию политике апартеида, независимо от того, содержатся ли они в тюрьмах или в полицейских участках;

4. *просит* государства — члены Организации Объединенных Наций способствовать тому, чтобы доклад Специальной рабочей группы экспертов получил максимальную гласность в пределах их территорий;

5. *призывает* южноафриканское правительство представить Генеральному секретарю доклад о мерах, принятых или намечаемых в соответствии с пунктом 3 настоящей резолюции;

6. *предлагает* Генеральному секретарю:

a) принять меры к тому, чтобы обратить внимание самой широкой общественности на доклад Специальной рабочей группы экспертов;

²⁵ E/CN.4/950.

²⁶ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок вторая сессия, Дополнение № 6 (E/4322 и Согл.1), пункт 258.